



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 November 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункты 22, 26, 27, 29, 90, 95, 97, 98, 99, 101, 102,
103, 105, 106, 107, 108, 109, 117 и 118 повестки дня

**Окончательный обзор и оценка хода осуществления
Новой программы Организации Объединенных
Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы**

**Выполнение решений специальной сессии
по положению детей**

**Осуществление решений Всемирной встречи
на высшем уровне в интересах социального развития
и двадцать четвертой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи**

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Вопросы, касающиеся информации

Вопросы макроэкономической политики

**Устойчивое развитие и международное
экономическое сотрудничество**

Окружающая среда и устойчивое развитие

Оперативная деятельность в целях развития

**Постоянный суверенитет палестинского народа
на оккупированной палестинской территории,
включая Иерусалим, и арабского населения
на оккупированных сирийских Голанах
над своими природными ресурсами**

**Осуществление Повестки дня Хабитат
и решения специальной сессии Генеральной
Ассамблеи по этому вопросу**

**Проведение первого Десятилетия Организации
Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию
нищеты (1997–2006 годы)**

Глобализация и взаимозависимость

**Третья Конференция Организации Объединенных
Наций по наименее развитым странам**

**Рассмотрение на высоком международном
межправительственном уровне вопроса
о финансировании развития**

**Социальное развитие, включая вопросы,
касающиеся мирового социального положения
и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи**

**Последующая деятельность по итогам
Международного года пожилых людей:
вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения**

**Ликвидация расизма и расовой дискриминации
Право народов на самоопределение**

**Письмо Посла Исламской Республики Иран при Организации
Объединенных Наций от 21 ноября 2001 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь препроводить текст Декларации, принятой на двадцать пятом ежегодном совещании министров иностранных дел стран — членов Группы 77, которое состоялось в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 16 ноября 2001 года (см. приложение).

Буду глубоко признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 22, 26, 27, 29, 90, 95, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 117 и 118 повестки дня.

(Подпись) **Багер Асади**
Посол Исламской Республики Иран
Председатель Группы 77

Приложение к письму Посла Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 2001 года на имя Генерального секретаря

Декларация министров

Двадцать пятое ежегодное совещание министров иностранных дел стран — членов Группы 77 состоялось в Нью-Йорке 16 ноября 2001 года. Мы, министры иностранных дел, заявляем о нашей полной приверженности Декларации и Гаванской программе действий, принятым на Встрече на высшем уровне стран Юга, рассматривая их в качестве двух руководящих документов стран Юга, отражающих проблемы и интересы развивающихся стран.

Мы также подтверждаем нашу приверженность Декларации тысячелетия и призываем международное сообщество и систему Организации Объединенных Наций в полной мере и в безотлагательном порядке осуществить положения, содержащиеся в этой Декларации и документах других крупных конференций Организации Объединенных Наций и ее встреч на высшем уровне, и в их соответствующих обзорах, в частности тех, которые касаются развития и достижения цели искоренения нищеты.

Мы рассмотрели события, происходящие сегодня в мире, и положение дел в области международного сотрудничества. Руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций и в полной мере учитывая принципы международного права, мы приняли следующую декларацию:

I. Предстоящие конференции и совещания

Финансирование развития

1. Мы приветствуем решение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций созвать в Монтеррее, Мексика, 18–22 марта 2002 года на высшем уровне под эгидой Организации Объединенных Наций Международную конференцию по финансированию развития. Мы выражаем правительству Мексики свою признательность за его великодушное предложение провести эту Конференцию у себя в стране и обязуемся не жалеть усилий для ее успешного проведения.
2. Мы подчеркиваем важное значение всех пунктов основной повестки дня Международной конференции по финансированию развития, а именно: мобилизации национальных финансовых ресурсов на цели развития; мобилизации международных ресурсов на цели развития — прямых иностранных инвестиций и других частных ресурсов; торговли; расширения международного финансового сотрудничества в целях развития, в частности по линии официальной помощи в целях развития; задолженности; решения системных вопросов: повышения согласованности и последовательности функционирования международных валютной, финансовой и торговой систем в интересах развития для всеобъемлющего международного сотрудничества в целях финансирования развития.
3. Мы считаем, что в процессе финансирования развития Монтеррейская конференция представляет собой уникальную историческую возможность для

формирования широкого консенсуса в отношении реформирования международной валютно-финансовой и торговой системы в целях придания ей более транспарентного и репрезентативного характера, расширения круга ее участников и обеспечения ее поддержки долгосрочному развитию развивающихся стран. Такая реформа должна быть направлена на создание благоприятных условий, способствующих ускоренному и устойчивому росту и развитию, особенно в развивающихся странах, а также способствующих равноправному и эффективному участию развивающихся стран и их учреждений в управлении глобальной экономической, валютно-финансовой и торговой системой. В связи с этим мы приветствуем активное участие Всемирного банка, Международного валютного фонда и Всемирной торговой организации в качестве партнеров, а также участие гражданского общества и деловых кругов совместно с Организацией Объединенных Наций в финансировании процесса развития. Мы надеемся, что они будут продолжать свое конструктивное совместное участие в процессе подготовки этой Конференции и в осуществлении ее решений.

4. Мы также настоятельно призываем международное сообщество предпринять решительные действия в поддержку развития развивающихся стран в соответствии с их национальными планами и программами, в том числе посредством укрепления партнерского сотрудничества между Севером и Югом. В связи с этим мы призываем к действиям, направленным на расширение инициатив в поддержку предпринимаемых странами усилий по привлечению иностранных инвестиций. Мы призываем к действиям, направленным на решение проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в сфере торговли, включая существенное расширение доступа к рынкам и устранение тарифных и нетарифных барьеров, в том числе субсидий развитых стран в секторах, представляющих экспортный интерес для развивающихся стран, таких, как сельскохозяйственный сектор, а также производство тканей и одежды, принимая во внимание интересы стран, являющихся чистыми импортерами продовольствия. Мы также призываем к действиям, направленным на изыскание долгосрочного решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран, в том числе посредством мер по уменьшению объемов задолженности для развивающихся стран со средним уровнем дохода и безотлагательного и полного осуществления инициативы в интересах бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ II) и обращения вспять тенденции к уменьшению объема официальной помощи в целях развития (ОПР) для достижения международно согласованного целевого показателя, составляющего 0,7 процента ВВП для развивающихся стран и 0,15–0,20 процента для наименее развитых стран, в дополнение к новым и дополнительным ресурсам.

Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию (Рио + 10)

5. Мы подтверждаем настоятельную необходимость ускорения всеобъемлющего осуществления Повестки дня на XXI век и поэтому придаем огромное значение подготовке Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, которая состоится в 2002 году в Йоханнесбурге, Южная Африка, и ее подготовительному процессу. Мы считаем, что эта Встреча предоставит международному сообществу уникальную и исключительную возможность для трезвого размышления и объективного подведения итогов. Мы вновь заявляем о том, что всеобъемлющий обзор хода осуществления Повестки дня на XXI век должен быть направлен на выявление тех областей, в которых необходимы

дальнейшие усилия по осуществлению Повестки дня на XXI век и других решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, а также на принятие решений, направленных на конкретные действия в этих областях. Мы твердо убеждены в том, что эта Встреча должна быть направлена на устранение препятствий на пути осуществления обязательств, принятых странами в Рио-де-Жанейро, и на оказание, в частности развивающемуся миру, необходимой финансовой и технологической поддержки.

6. Мы подчеркиваем, что эта Встреча, включая ее подготовительный процесс, должна обеспечить баланс между экономическим развитием, социальным развитием и охраной окружающей среды, поскольку они являются взаимозависимыми и взаимоподкрепляющими компонентами устойчивого развития.

7. Мы также выражаем надежду на то, что Встреча в Йоханнесбурге позволит добиться более твердой политической приверженности и активной поддержки международного сообщества всестороннему осуществлению положений Повестки дня на XXI век, принципов Рио и всех вытекающих из них международных соглашений. На Встрече необходимо наметить конкретные меры и сроки осуществления Повестки дня на XXI век, особенно в том, что касается средств осуществления. В связи с этим мы подчеркиваем настоятельную необходимость достижения существенного прогресса в областях, имеющих приоритетное значение для развивающегося мира, и в первую очередь — обеспечения необходимого объема финансовых ресурсов, передачи технологии и создания соответствующего потенциала. Мы подтверждаем важное значение принципа общей, но дифференцированной ответственности, закрепленного в Повестке дня на XXI век и в других последующих международных документах, и заявляем, что он и впредь должен оставаться руководящим принципом и основой для полного осуществления Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

8. Мы приветствуем рекомендацию состоявшегося в Тегеране совещания Межправительственного комитета Группы 77 по последующим действиям и координации относительно проведения координационного совещания Группы 77 и Китая на уровне министров в связи с проведением в 2002 году Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, причем до совещания Подготовительного комитета на уровне министров, которое будет проведено в Индонезии в 2002 году.

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

9. Мы твердо намерены принять активное участие в первом совещании на уровне министров во время второй сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФЛООН), которая будет проведена в Сан-Хосе, Коста-Рика, в марте 2002 года. Мы подтверждаем нашу приверженность процессу ФЛООН и осуществлению Программы действий и Многолетней программы работы. Мы настоятельно призываем международное сообщество проявлять большую приверженность этому процессу посредством предоставления необходимого объема финансовых ресурсов, содействия передаче экологической технологии и распространения программ создания потенциала на все развивающиеся страны в целях эффективного осуществления Программы действий и Многолетней программы работы.

Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия

10. Мы выражаем нашу глубокую обеспокоенность отсутствием продовольственной безопасности и недоеданием, от которых страдает весьма значительная часть населения многих развивающихся стран, а также медленными темпами прогресса в деле сокращения вдвое к 2015 году доли населения, страдающего от голода, в соответствии с решением, принятым на Всемирной встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия в 1996 году и подтвержденным в Декларации тысячелетия в 2000 году. Мы приветствуем создание в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Целевого фонда, который послужит катализатором увеличения производства продовольствия и расширения доступа к продовольствию в развивающихся странах. Мы призываем международное сообщество вносить в этот Целевой фонд щедрые взносы.

11. Мы выражаем ФАО нашу решительную поддержку в отношении проведения Всемирной встречи на высшем уровне: пять лет спустя, которая состоится в июне 2002 года. Мы выражаем надежду на то, что проведение этой Встречи позволит добиться положительных и конкретных результатов и что для эффективного осуществления принятых решений будут выделены соответствующие ресурсы. Мы призываем глав государств и правительств принять участие во Встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя.

Международное совещание министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных финансовых учреждений и учреждений, занимающихся вопросами развития, посвященное сотрудничеству в области транзитных перевозок

12. Мы полностью поддерживаем рекомендацию, принятую на пятом Совещании правительственных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся вопросами финансирования развития, состоявшемся в Нью-Йорке 30 июля — 3 августа 2001 года, относительно проведения в 2003 году в Казахстане международного совещания министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных финансовых учреждений и учреждений, занимающихся вопросами развития, посвященного сотрудничеству в области транзитных перевозок, с тем чтобы придать импульс развитию эффективных систем транзитных перевозок.

Всемирный саммит по информационному обществу

13. Мы считаем, что информационно-коммуникационные технологии являются одним из важнейших инструментов развития развивающихся стран. Мы особо подчеркиваем необходимость расширения доступа развивающихся стран к знаниям и технологии, включая и информационную технологию, а также необходимость передачи им этих знаний и технологии. Мы также подчеркиваем важное значение обеспечения необходимых ресурсов для уменьшения разрыва между Севером и Югом в использовании современной технологии и все расширяющегося разрыва в степени компьютеризации. В связи с этим мы приветствуем созыв Всемирного саммита по информационному обществу, который

предполагается провести в два этапа, первый — в 2003 году в Женеве, а второй — в 2005 году в Тунисе, и призываем к участию в межправительственном подготовительном процессе этого Саммита и непосредственно в его работе на максимально высоком уровне. Мы предлагаем всем правительствам принять активное участие в подготовительном процессе Саммита.

Вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения, Испания, апрель 2002 года

14. Мы приветствуем созыв второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, которая будет проводиться в Мадриде, Испания, в апреле 2002 года, и заверяем в нашей приверженности делу разработки пересмотренного плана действий в области старения в соответствии с социальными, культурными, экономическими и демографическими условиями нового века и с уделением особого внимания потребностям и мнениям пожилых людей в развивающихся странах.

Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по положению детей

15. Мы приветствуем созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, которую предполагается провести в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в мае 2002 года, и выражаем наше твердое намерение добиться на ней успешных результатов.

II. Последние конференции Организации Объединенных Наций и международные конференции

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

16. Мы признаем, что политическая воля и приверженность делу, проявляемые на глобальном уровне, должны иметь устойчивый характер, с тем чтобы они служили основой для создания благоприятных внешних условий и успешного последующего осуществления программ экономического развития в наименее развитых странах. Мы преисполнены решимости сотрудничать друг с другом и с нашими партнерами в области развития в интересах достижения этой цели. Необходимо принять эффективные меры для оказания наименее развитым странам помощи в следующих приоритетных областях: укрепление производственного, человеческого и институционального потенциала, расширение доступа к рынкам, расширение потоков официальной помощи в целях развития надлежащего качества и потоков прямых иностранных инвестиций, а также эффективные меры по уменьшению чрезвычайно тяжелого долгового бремени. Необходимо также принять меры, с тем чтобы эти страны, в частности, не стали жертвами маргинализации в «цифровую эпоху».

17. Мы рассмотрели программу действий для наименее развитых стран, которая должна начаться в этом году и призвана обеспечить продвижение вперед в деле развития наименее развитых стран на протяжении десятилетия 2001–2010 годов. Программа действий предусматривает широкий круг мер и действий в различных областях, которые являются скромными и вполне могут быть реализованы. Что касается роли развивающихся стран, то мы заявляем о своей готовности, в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг, способствовать реали-

зации содержащихся в Программе действий целей в интересах ускорения роста и развития и ликвидации нищеты в наименее развитых странах, а также работать в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы наименее развитые страны могли воспользоваться плодами глобализации.

18. Мы подчеркиваем, что для реализации закрепленных в Программе действий обязательств необходимы новые ресурсы, объем которых должен быть значительно больше объема тех ресурсов, которые уже реально предоставлены. Именно в этом контексте мы призываем развитые страны, равно как и систему Организации Объединенных Наций и другие многосторонние организации, принять все меры, которые необходимы для выполнения взятых ими обязательств. Мы подчеркиваем неотложную необходимость активных межправительственных последующих мероприятий и осуществления согласованных решений и мер.

Хабитат

19. Мы вновь заявляем о том важном значении, которое международное сообщество придает Повестке дня Хабитат, Стамбульской декларации и Декларации о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии, и вновь заявляем, что необходимо в срочном порядке ускорить осуществление положений этих трех документов. Мы принимаем к сведению результаты двадцать пятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной всестороннему обзору и оценке хода осуществления решений Повестки дня Хабитат.

20. Мы приветствуем усилия, предпринимаемые в интересах достижения двух самых важных целей, поставленных в Повестке дня Хабитат, которые заключаются в обеспечении адекватного жилья для всех и в устойчивом развитии населенных пунктов в урбанизирующемся мире. Мы призываем к осуществлению еще более активных действий с целью преодоления существующих проблем, особенно в том, что касается следующих целей: более широкое и более эффективное участие партнеров Хабитат в реализации программ работы Хабитат, особенно частного и государственного секторов; более эффективная координация между ЦНПООН и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций; реализация действенной стратегии по мобилизации финансовых ресурсов; обеспечение большей мобильности Центра, с тем чтобы он мог содействовать более динамичному сотрудничеству, как на региональном, так и на международном уровне; более тесная увязка между работой нормативного характера и оперативной работой Хабитат, что должно привести к осуществлению экспериментальных проектов, когда это необходимо.

Двадцать шестая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу

21. Мы принимаем Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятую на двадцать шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и с глубокой обеспокоенностью отмечаем, что эпидемия ВИЧ/СПИДа по-прежнему представляет собой глобальную чрезвычайную ситуацию, которая подрывает социально-экономическое развитие во всем мире, особенно в развивающихся странах. Мы подчеркиваем необходимость принятия срочных, скоординированных и устойчивых мер в ответ на эпидемию, ко-

которые будут включать в себя меры по профилактике, уходу, оказанию поддержки и лечению. Мы обращаемся к международному сообществу с настоятельным призывом оказать поддержку усилиям развивающихся стран посредством серии поэтапных увеличений объема предоставляемых ресурсов в рамках международной помощи в целях развития, в том числе путем предоставления взносов в Глобальный фонд по СПИДу, с тем чтобы объем предоставляемых средств был соразмерен масштабам этой проблемы и достиг общего целевого показателя ежегодного объема расходов на деятельность, связанную с эпидемией, в размере от 7 до 10 млрд. долл. США на национальном и международном уровнях в целях борьбы с ВИЧ/СПИДом, а также посредством обеспечения необходимого притока ресурсов, особенно от стран-доноров, с учетом серьезных проблем, порождаемых ВИЧ/СПИДом, и настоятельной необходимости их решения. Мы вновь заявляем о праве развивающихся стран на получение доступа к недорогим медицинским препаратам, включая антиретровирусные препараты, в целях борьбы с эпидемией и в этом контексте подчеркиваем, что международные нормы в отношении прав на интеллектуальную собственность не должны лишать развивающиеся страны возможности обеспечивать охрану здоровья своих граждан.

Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

22. Мы приветствуем итоги Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации и призываем к реализации поставленных на ней целей. Мы также воздаем должное международному сообществу за то, что оно признало рабство и работорговлю, включая трансатлантическую работорговлю, преступлениями против человечества. Мы признаем, что «наследие» рабства, работорговли, колониализма, иностранной оккупации, геноцида и других форм порабощения лежит в основе таких явлений, как нищета, недоразвитость, маргинализация, социальная изоляция и экономическое неравенство.

23. Мы заявляем о своей приверженности ускоренному осуществлению положений Декларации и Программы действий, которые были приняты на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в сентябре 2001 года. В этой связи мы вновь заявляем о том, что выступаем против любых форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в различных частях мира, и выражаем глубокое беспокойство по поводу вновь возникших современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в различных частях мира. Мы вновь заявляем, что любые формы расизма и ксенофобии, а также иностранная оккупация представляют собой серьезные нарушения прав человека, с которыми следует решительно бороться с помощью всех имеющихся в наличии политических и правовых средств. Мы осуждаем все формы расизма и дискриминации, распространяемые с помощью новых коммуникационных технологий, включая Интернет.

Конференция Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах

24. Мы считаем, что проблема незаконного производства, передачи и оборота стрелкового оружия и легких вооружений, а также их чрезмерное накопление и

неконтролируемое распространение имеют самые разнообразныe последствия гуманитарного и социально-экономического характера и представляют собой серьезную угрозу миру, безопасности, стабильности и устойчивому развитию на национальном, региональном и международном уровнях.

25. Мы приветствуем успешное завершение Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех их аспектах и принятие Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Мы призываем все государства и соответствующие правительственные органы предпринять на международном и региональном уровнях инициативы в целях содействия осуществлению Программы действий.

Седьмая Конференция Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата

26. Мы принимаем к сведению итоги седьмой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая была проведена в Марракеше, Марокко, с 29 октября по 9 ноября 2001 года и на которой были доработаны оперативные детали Киотского протокола, что открывает путь для ратификации этого Протокола всеми правительствами и для вступления его в силу. Мы также приветствуем Марракешскую декларацию министров как вклад в процесс подготовки к Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, особенно с точки зрения того вклада, который мероприятия, связанные с изменением климата, могут внести в устойчивое развитие, и подчеркиваем важное значение предоставления адекватных объемов финансовых ресурсов, создания потенциала, внедрения технологических новшеств и передачи технологии развивающимся странам, а также сотрудничества с органами конвенций о биологическом разнообразии и опустынивании.

Пятая Конференция Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

27. Мы принимаем к сведению итоги пятой Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и подчеркиваем взаимосвязь между ними и устойчивым развитием и ликвидацией нищеты. Мы призываем в безотлагательном порядке принять меры по созданию механизма финансирования для Конвенции путем обеспечения начала функционирования Глобального экологического фонда (ГЭФ), с тем чтобы он стал ее финансовым механизмом, в ходе его предстоящей второй Ассамблеи, которая должна быть проведена в Китае в октябре 2002 года.

Конференция министров Всемирной торговой организации (ВТО)

28. Мы принимаем к сведению выводы, сделанные Конференцией министров Всемирной торговой организации, которая была проведена в Дохе 9–14 ноября 2001 года, и ожидаем результатов тщательной оценки Группой ее итогов на основе учета мнений развивающихся стран.

29. Мы подчеркиваем чрезвычайную необходимость в справедливой, надежной, недискриминационной и предсказуемой многосторонней торговой системе

ме, которая способствовала бы расширению возможностей развивающихся стран в области торговли и развития и содействовала бы увеличению доли этих стран в общем объеме международной торговли. Будучи координационным центром Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами справедливости и равенства в области торговли и развития, ЮНКТАД должна продолжать изучение этих проблем и формировать консенсус в интересах пересмотра политики и вариантов действий в этом направлении.

III. Другие важные вопросы и события

30. Мы выражаем серьезную озабоченность в связи с трагической и опасной ситуацией на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, которая привела к серьезному ухудшению экономического и социального положения палестинского народа и негативно сказалась на стабильности и развитии во всем регионе. Мы призываем незамедлительно ввести полный мораторий на строительство поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах, прекратить израильскую осаду палестинских городов и деревень и все другие формы коллективного наказания, а также вернуться за стол переговоров. Мы вновь заявляем о своей поддержке палестинского народа в его усилиях по осуществлению своих неотъемлемых прав, в том числе права на создание независимого государства на своей национальной территории, включая Иерусалим. Мы также призываем прекратить нарушение Израилем суверенитета и территориальной целостности Ливана. Мы вновь подтверждаем свою поддержку ближневосточного мирного процесса, направленного на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и принципа «земля в обмен на мир».

31. Мы решительно отвергаем экстерриториальное применение законов и положений и все другие формы принудительных экономических мер, включая односторонние санкции в отношении развивающихся стран, и вновь подтверждаем настоятельную необходимость их незамедлительной отмены. Мы подчеркиваем, что такие действия не только подрывают принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, но и представляют серьезную угрозу для свободы торговли и инвестиций. Ввиду этого мы призываем международное сообщество не признавать эти меры и не применять их.

32. Мы выражаем свою серьезную озабоченность в связи с негативным влиянием экономических санкций на гражданское население и перспективы развития в странах, являющихся объектом таких санкций, и поэтому настоятельно призываем международное сообщество стремиться использовать все возможные мирные средства, прежде чем прибегать к санкциям, которые должны применяться лишь в качестве крайней меры. В случае необходимости эти санкции должны вводиться лишь в строгом соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и с четким определением целей, сроков, периодичности обзора санкций и условий их отмены, при этом такие санкции никогда не должны использоваться в качестве формы наказания или каким-либо иным образом в целях возмездия.

33. Мы приветствуем Новое партнерство в целях развития Африки (НЕПАД), одобренное в июле 2001 года на тридцать седьмой сессии Ассамблеи глав го-

сударств и правительств Организации африканского единства, состоявшейся в Лусаке (Замбия), и выражаем поддержку этому Партнерству, а также призываем международное сообщество оказать необходимую помощь в целях содействия осуществлению поставленных в этом документе задач.

34. Мы, ссылаясь на пункт 16 Декларации Встречи на высшем уровне «Юг-Юг» и резолюцию 55/210 Генеральной Ассамблеи, в которых приветствуется предложение об учреждении Всемирного фонда солидарности в качестве механизма, способствующего искоренению нищеты, и с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по данному вопросу, просим Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций принять необходимые меры для обеспечения функционирования этого Фонда.

35. Мы подчеркиваем необходимость наращивания усилий по развитию инфраструктуры в развивающихся странах, что способствовало бы их устойчивому экономическому росту. С этой целью мы настоятельно призываем международное сообщество создать специальный многосторонний механизм международного финансирования развития инфраструктуры в развивающихся странах.

36. Мы призываем международное сообщество оказать необходимую помощь в проведении операций по разминированию, а также в реабилитации пострадавших и в обеспечении их социальной и экономической интеграции в странах, затронутых проблемой мин. Мы выражаем обеспокоенность по поводу боеприпасов, оставшихся со времени второй мировой войны, особенно по поводу противопехотных мин, которые приводят к людским потерям, причиняют материальный ущерб и препятствуют осуществлению планов развития в ряде развивающихся стран. Мы требуем от государств, которые устанавливали мины за пределами своей территории, признать свою ответственность за эти противопехотные мины, сотрудничать со странами, сталкивающимися с этой проблемой в деле обезвреживания мин, способствовать покрытию расходов на разминирование, выплатить компенсацию за любые причиненные ими потери и возместить средства, затраченные на рекультивацию заминированных территорий для дальнейшего продуктивного использования.

IV. Диалог «Север-Юг»

37. Мы вновь подтверждаем необходимость международного сотрудничества с целью укрепления приверженности многосторонности, подчеркивая при этом важность эффективного диалога «Север-Юг», направленного на активизацию международного сотрудничества в целях развития для создания и дальнейшей демократизации глобального механизма принятия экономических решений, как это предусмотрено в Декларации Встречи на высшем уровне «Юг-Юг» и в Гаванской программе действий. В этом контексте нам представляется весьма важным, чтобы Председатель Группы 77 оперативно довел вопросы, волнующие и интересующие Группу 77, до развитых стран-партнеров, в частности используя для этого совещания Большой восьмерки, и обратился к нашим партнерам с просьбой способствовать этому процессу посредством регулярных консультаций.

V. Сотрудничество «Юг-Юг»

38. Мы по-прежнему исполнены решимости действовать в духе единства и солидарности на основе принципов консенсуса, транспарентности, всеобщего охвата и участия. Мы вновь подтверждаем возросшее значение сотрудничества «Юг-Юг» в нынешней международной экономической обстановке. Ввиду этого мы вновь заявляем о своей поддержке сотрудничества «Юг-Юг» как стратегии содействия усилиям развивающихся стран в области развития и как средства расширения участия развивающихся стран в глобальной экономике, которая все в большей степени формируется силами глобализации и экономической либерализации.

39. Мы одобряем доклад десятой сессии Межправительственного комитета по последующим действиям и координации в области ЭСРС (МКПДК X) (G-77/AM(XIII)2001/2), состоявшейся в Тегеране 18–22 августа 2001 года, и приветствуем Тегеранский консенсус в качестве позитивного итога МКПДК X. Мы выражаем глубокую признательность правительству Исламской Республики Иран за вклад в успешное проведение этого совещания в Тегеране и за прекрасную организацию и обслуживание этого мероприятия. Мы также выражаем удовлетворение по поводу щедрого предложения Венесуэлы провести МКПДК XI в 2003 году в Венесуэле, в соответствии с договоренностью, достигнутой на МКПДК X в Тегеране.

40. Мы также подчеркиваем возрастающее значение и взаимодополняемость экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами. В этой связи мы приветствуем итоги двенадцатой сессии Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, состоявшуюся в Нью-Йорке 29 мая — 1 июня 2001 года, и настоятельно призываем Администратора ПРООН и далее сохранять в качестве отдельного подразделения Специальную группу по ТСРС и предоставлять необходимые ресурсы для того, чтобы Группа могла выполнять свои функции и мандаты.

41. Мы с удовлетворением отмечаем инициативы Председателя Группы 77 и принятые им меры в связи с подготовкой к Конференции высокого уровня «Юг-Юг» по науке и технике, а также Конференции высокого уровня по сотрудничеству «Юг-Юг», которые должны состояться в 2003 году, и предлагаем государствам-членам проявить щедрость и направить предложения относительно мест проведения этих конференций.

42. Мы принимаем к сведению доклад Председателя Группы 77 о внеочередном консультативном совещании Группы 77 по деятельности Торгово-промышленной палаты развивающихся стран (ТПП Группы 77), состоявшемся в Тегеране 18 августа 2001 года по случаю МКПДК X, и настоятельно призываем государства-члены как можно скорее сообщить Председателю Группы 77 свои мнения относительно предлагаемого проекта ТПП Группы 77 по учреждению банка торговли и развития.

43. Мы принимаем к сведению рекомендации и выводы, содержащиеся в докладе Консультативной группы видных деятелей и ученых по глобализации и ее влиянию на развивающиеся страны (G-77/AM(XIII)2001/3), совещание которой состоялось в Женеве 12–14 сентября 2001 года.

44. Мы вновь подчеркиваем то важное значение, которое Группа 77 придает осуществлению решений Встречи на высшем уровне «Юг-Юг» и последующей деятельности. Мы выражаем удовлетворение прогрессом, достигнутым в этой связи в рамках Специальной рабочей группы открытого состава, которая была учреждена на двадцать четвертом ежегодном совещании министров иностранных дел стран, входящих в состав Группы 77. Мы согласны с тем, что учрежденная Группой 77 Специальная рабочая группа открытого состава должна и далее функционировать как механизм регулярного обзора и наблюдения за общим процессом. Мы отдаем должное Исламской Республике Иран за вдохновляющее руководство деятельностью Группы 77 в 2001 году в качестве ее Председателя в Нью-Йорке, а также отмечаем приверженность секретариата своему делу и приверженность отделений Группы 77 осуществлению Программы мероприятий в рамках последующих действий и осуществления решений Встречи на высшем уровне «Юг-Юг» в 2001 году, которую Группа 77 приняла 9 апреля 2001 года.

45. Мы утверждаем финансовую ведомость Счета ЭСРС Группы 77 (G-77/AM(XIII)2001/5) и настоятельно призываем государства-члены и впредь предоставлять финансовые ресурсы в соответствии с договоренностью, отраженной в Гаванской программе действий, для укрепления нынешней структуры Канцелярии Председателя Группы 77 и предлагаем государствам-членам внести щедрые взносы в Специальный фонд с целью содействия эффективному осуществлению решений Встречи на высшем уровне «Юг-Юг».

46. Мы одобряем доклад о шестнадцатой сессии Комитета экспертов Целевого фонда им. Переса Герреро (ЦФПГ) (G-77/AM(XIII)2001/4), который был представлен в соответствии с руководящими принципами использования ЦФПГ, и постановляем продлить пребывание в должности членов Комитета экспертов, срок полномочий которых начинается в 2002 году и позже, с трех до четырех лет. Мы отдаем должное Председателю Комитета экспертов за его умелое руководство и неизменную приверженность своему делу и выражаем удовлетворение достигнутыми ЦФПГ результатами.

47. Мы выражаем свою признательность пяти главам государств и правительств, входящих в состав имплементационной группы, в связи с завершением работы, порученной им участниками Встречи на высшем уровне «Юг-Юг».

48. Мы просим специальную рабочую группу открытого состава, учрежденную двадцать четвертым Совещанием министров Группы 77 15 сентября 2000 года, выполнить свой мандат и как можно скорее представить через Председателя Группы 77 доклад о работе этой специальной рабочей группы.

49. Мы вновь заявляем о своей приверженности осуществлению решений впервые проведенной Встречи на высшем уровне «Юг-Юг» и, в целях решения задач, изложенных в принятой на этой Встрече Декларации, призываем к налаживанию более тесных консультаций и сотрудничества между всеми государствами-членами в процессе обзора деятельности и подготовки ко второй Встрече на высшем уровне «Юг-Юг», намеченной на 2005 год.